

# Atlas Economique de la Belgique

## Table des matières – Inhoudsopgave – Table of contents

---

Introduction – méthodologie	9
Inleiding – methodologie	10
Introduction – methodology	11
1. L'agriculture, la sylviculture, la pêche	12
Landbouw, bosbouw, visserij	14
Agriculture, forestry, fishing	15
2. L'énergie et l'eau	16
Energie en water	18
Water and energy	19
3. La métallurgie de base	20
De zware metaalnijverheid	22
The basic metal industries	23
4. Les minéraux non métalliques	24
De niet metaalhoudende minerale produkten	26
Non-metallic mineral products	27
5. L'extraction	28
Winning	30
Mining	31
6. La chimie et le caoutchouc	32
Chemie en rubber	34
Chemicals and rubber	35
7. Les fabrications métalliques	36
Metaalverwerkende nijverheid	38
Fabricated metal products	39
8. Les fabrications de matériel électrique, électronique, de bureau et d'optique	40
Elektrisch, elektronisch, optisch en kantoormateriaal	42
Manufacturing of electric, electronic & office equipment and optical instruments	43
9. La fabrication de moyens de transport	44
Productie van transportmiddelen	46
Manufacturing of transport equipment	47
10. L'industrie des produits alimentaires	48
De voedingsmiddelenindustrie	50
Food, beverage, and tobacco	51
11. L'industrie textile et du cuir	52
Textiel- en ledernijverheid	54
Textile and leather	55

12.	L'industrie du vêtement et de la chaussure	56
	Kleding- en schoennijverheid	58
	Clothing and footwear	59
13.	L'industrie du papier, de l'imprimerie et de l'édition	60
	Papierindustrie, drukkerijen en uitgeverijen	62
	Paper, printing and publishing	63
14.	L'industrie du bois et du meuble	64
	Hout- en meubelnijverheid	66
	Wood and furniture	67
15.	Les matières plastiques, les industries diverses	68
	Plastic, diverse industrieën	70
	Plastics and other manufacturing	71
16.	La construction	72
	De bouwnijverheid	74
	The building industry	75
17.	Le commerce	76
	De handel	78
	Commerce	79
18.	La restauration et l'hébergement (HORECA)	80
	Het restaurant- en hotelwezen (HOREACA)	82
	Catering and hotels	83
19.	Les garages	84
	Garages	86
	Car retail sales and maintenance	87
20.	Les transports et communications	88
	Transport en communicatie	90
	Transport and communication	91
21.	Les banques et assurances	92
	Het bank- en verzekeringswezen	94
	Insurance and banking	95
22.	Les immeubles d'habitation	96
	De immobiliensector	98
	Real estate	99
23.	Les autres services marchands	100
	De overige verhandelbare diensten	102
	Other merchantable services	103
24.	Les services non marchands	104
	De niet-verhandelbare diensten	106
	Non-merchantable services	107
25.	L'ensemble de l'économie et les secteurs primaire, secondaire et tertiaire	108
	De totale economie en de primaire, secundaire en tertiaire sectoren	114
	The economy as a whole, with the primary, secondary and tertiary sectors	115

26.	Synthese: typologie spatiale de l'économie belge	116
	Synthese : ruimtelijke typologie van de Belgische economie	118
	Synthesis: spatial typology of the Belgian economy	119
27.	Analyse shift-and-share	130
	Shift-and-share analyse	132
	The shift-and-share analysis	133
28.	Les centres de coordination	134
	De coördinatiecentra	136
	The coordination centres	137
29.	La pénétration du capital étranger	138
	De penetratie van buitenlandskapitaal	140
	Foreign capital penetration	141
30.	Le commerce extérieur	142
	Buitenlandse handel	146
	Foreign trade	147
31.	Les sociétés de développement régional	148
	De gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen	148
	The regional development authorities	148
32.	Les régions éligibles au titre des fonds structurels de l'Union Européenne	150
	De regio's die in aanmerking komen voor steun uit de structuurfondsen van de Europese Unie	152
	Regions eligible for access to European Union structural funds	153
33.	Les principales infrastructures	154
	De belangrijkste infrastrukturen	154
	Main infrastructures	154
34.	Repérage des communes – données de base	156
	Plaatsbepaling van de gemeenten – basisgegevens	156
	Localisation of the communes – key figures	156